士嘉堡公寓驚見大麻種植

警方起出逾百盆大麻盆栽 市價約13萬元 尚未落控

【本報記者胡光報道】華人居民集中的士嘉堡一棟公寓單位內發現百餘大麻盆栽，目前警方未對任何人提出相關指控。

前（15）日晚間，位於艾格林頓大道東（Eglinton Ave. East)的士嘉堡彩虹村附近，一棟公寓樓內發生火警，消防人員到場調查時，意外在該樓的604號單位內，發現逾百盆大麻盆栽。警方在得知消息後，立刻派掃毒組探員趕到現場，將室內種植的大麻及栽種工具進行點數，並搬回警局調查。

警方掃毒組探長絲瑞特（Det. Don Theriault）昨天在案發現場向本報記者表示，警方繳獲共130盆大麻盆栽，市價約合13萬元。目前，這些大麻僅種植三個星期左右，一般需三個月才可收成再作加工。

警方同時亦發現大量栽種大麻所使用的工具，包括20盞高瓦數探照燈、通風設備及栽種大麻所使用的高養分土壤。他表示，嫌犯種植大麻的方法非常純熟老練，他們在公寓的大門上額外安裝一把鎖，並在進門處加多一堵石膏板牆，以阻擋種植大麻所產生的異味外洩。此外，屋內所有的通風設備均與室外相連，且屋內的窗戶以黑色的塑膠布遮擋。

據案發公寓大樓的管理員昌德勒（Dale Chandler）介紹，前日晚間近八點，他接到居民投訴稱三層有濃煙冒出，可能發生火警，於是他立即致電消防隊求救。當消防人員趕到現場後，發現該樓位於三層的總電閘箱內冒煙起火。經查明，爲該樓604號單位內超負荷用電所致。當消防人員破門而入後，赫然發現屋內佈滿了大麻盆栽，且並無人員居住於屋內。

居住在該公寓樓內已有兩年之久的昌德勒表示，該公寓樓爲一個叫David Elkin的老闆所有，他在彩虹村一共有5棟公寓樓出租給該地的居民。發現大麻盆栽的兩室一廳單位有800平方呎大，每月租金1025元。該單位於本年一月五日，被一對白人夫婦租用，但之後從未見過該對白人夫婦住進公寓，反之則經常有一些華人出入上址。

記者進入屋內後發現，兩個臥室和客廳的木地板上覆蓋了一層塑膠布，上面佈滿了密密麻麻的大麻盆栽。廁所及廚房內零亂擺放著盆盆罐罐，並有一條橡膠管直接與各屋相連，爲大麻盆栽灌溉。

居住於該樓302室電閘箱旁的泰茲（Jewel Tizzard）表示，前晚聞到電器燒焦的味道後，立刻通知大樓管理員，不料竟意外發現大麻屋，對此，她表示非常驚訝。她說，自己居住在該樓12年，樓內居住著來自各個族裔的居民，其中華裔家庭近30個，大家平常都彼此相知，且關係都很融洽，最老的一戶人家在樓內已經居住了40年。

對於樓內發現如此規模的大麻種植，居民們都感到非常吃驚。絲瑞特稱，若房屋窗戶經常用布遮擋，且經常有形跡可疑人士進出的話，很有可能是大麻屋。

居民一旦發現鄰近房屋或公寓單位可疑，應致電滅罪熱線通知警方，以便警方儘快掃蕩區內的大麻屋，確保市民生命財產安全。

⬆發現大麻的公寓大樓。　(胡光攝)

「人民很生氣」冰點將復刊

中共中宣部屈服輿論壓力 李大同、盧躍剛調職處分 勢難恢復原報導尺度

【本報北京十七日電】在強大的「民意」壓力下，遭中共中宣部停刊的「冰點」周刊，將於3月1日復刊。

不過，「冰點」主編李大同、「中國青年報」新聞中心副主任盧躍剛被免職。盧躍剛表示，他和李大同都將被調往報社的「新聞研究所」任職；對於報社決定，他和李大同會按照處分，做出維護自己權益的行動。

「中國青年報」黨組16日傍晚宣布如下決定：李大同、盧躍剛被免職，「冰點」周刊3月1日復刊，首期將刊登駁斥袁偉明文章的長文，「中國青年報」改派較保守的人，擔任周刊主編工作。「中國青年報」總編輯李而亮將向報社黨組報告詳細審查結論，報社編輯委員會則向共青團團中央報告詳細審查結論。

在共青團中央指示下，「中國青年報」16日在內部召開大會，宣布「冰點」復刊和處分李大同、盧躍剛。

「中國青年報」旗下「冰點」周刊，1月11日刊出袁偉時的文章「現代化與歷史教科書」，批判大陸初中教科書沒有隻字提及義和團敵視現代文明和盲目排斥外國人，以及外來文化的極端愚昧行爲；沒有譴責清政府高級官員及義和團亂殺無辜，燒殺搶掠的野蠻殘忍罪行；對慈禧的專制淫威惹來滔天大禍竟隻字不提；教科書對一些史料運用也很不嚴肅。

由於「冰點」過去屢屢刊登觸犯中共中宣部禁忌的文章，袁偉時文章成爲引爆地雷的導火線，1月24日中宣部要求「冰點」立即停刊。

此事引起海內外震撼，許多「中國青年報」訂戶明言退報，不滿「冰點」被停刊。13位具聲望的中共老幹部聯名發表公開聲明，聲援「冰點」；李大同、盧躍剛也在自己的網誌(布落格)發表文章辯護。

北京消息人士指出，「人民很生氣」，是「冰點」復刊的主要原因。「冰點」被停刊後，數以千計的不滿意見由地方湧到中央，讓中共中央十分意外。在強大的輿論壓力下，中宣部不得不允許「冰點」復刊，但未來編輯走向勢難恢復原來的「冰點」精神，而李大同及盧躍剛被免職，顯然中宣部意在拿他們「祭旗」，警告大陸所有新聞傳媒，不得逾越黨中央規定的報導尺度。

對於被免職，李大同早有心理準備，以平靜的心面對。他曾說：「颱風中心反而是最安靜的，我在等待給我的正式通知。」

賴斯闡釋美國一中政策

支持台民主也助創造國際空間

【本報系華盛頓特派員張宗智十日電】儘管親台的國會議員質疑美國的「一個中國」政策，但美國國務卿賴斯16日在國會作證時表示，美國歷任政府都只承認「一個中國」，也相信兩岸任何一方都不能改變台海現狀，才是最好的方式。

賴斯在國會眾院國際關係委員會爲下年度國際事務預算作證時，台灣連線共同主席之一夏波表明他不認同美國的「一個中國」政策，並詢問賴斯的看法。

賴斯表示，他能理解夏波對美國的台海政策有不同意見，但美國政府仍用一種符合美國利益和美國價值的方式，執行這項政策，和試圖支持台灣的民主，並在美國對台政策的架構下，讓台灣在國際社會中有空間，讓台灣有辦法參與國際社會。

賴斯表示，美國歷任許多政府在台灣問題上，都尋求承認只有「一個中國」的政策，但也試著替台灣在國際組織和國際團體上創造空間。賴斯舉例說，美國非常支持台灣參與世界衛生組織(WHO)，也堅持台灣持續擔任亞太經合會(APEC)的經濟體。

賴斯表示，美國非常清楚，依據台灣關係法(TRA)，美國有協助台灣自衛的義務；因此，透過美國的合作，美國也提出台灣軍隊需有現代化的做法。

但賴斯也說，美國迄今仍無法從台灣方面，就軍事現代化（軍購案），得到特別令人滿意的回應，但美國仍準備落實美國的責任。

賴斯說，美國相信，兩岸任何一方都不能片面改變台海現狀的形勢，是最好的方式；美國也相信中國大陸不應該挑釁台灣，在這一點上也非常明確地告訴北京。

多倫多「千年箱屍案」嫌犯武漢落網

蔡川一直化名藏匿武漢 近因欲提取原存香港銀行存款露餡落網

【中新社武漢十七日電】武漢警方今日通報，在加拿大因涉嫌一級謀殺罪的男子蔡川，目前已被廣東警方押回深圳。經過中加兩國警方談判，震驚加拿大的「千年箱屍案」將由深圳警方負責辦理。

2000年1月6日，定居美國的劉女士多次打電話給加拿大的妹妹劉小雁（譯音），但均無法取得聯繫。感覺有些不妙的她遂向加拿大警方報案。

很快，多倫多市警方在東約克威毛斯街一棟兩層住宅內，發現一具女屍，死者正是28歲的中國人劉小雁，其屍體被放置在一個大衣箱內的帆布行李箱中。

多倫多警方同時發現與劉小雁同居六年的中國男子蔡川及其駕駛的一輛房車一並失蹤。經鑒定，劉小雁是窒息致死，死亡時間爲2000年1月1日。

該案引起了加拿大華人的極大震驚，被多倫多警方列爲新千年第一案，當地華人稱其「千年箱屍案」。當年1月26日，加拿大警方以一級謀殺罪通緝蔡川，並請中國警方協助緝兇。蔡川很快被中國公安部列爲B級逃犯，全國通緝。

就在加拿大警方發現劉小雁屍體的當天，蔡川潛逃至武漢。獲悉自己被通緝後，蔡川很快辦了一張假身份證，改名張偉川，同時僞造了一張鄭州工業學院計算機專業大專文憑，在武漢潛伏下來。隨後供職於某金融設備公司，被抓時已是該公司武漢分公司的技術總監。

爲躲避警方追捕，蔡川業餘時間大多在家裡發呆或上網，偶爾到喧鬧的地方去排遣孤獨。2000年4月，蔡川在舞廳結識丈夫長期出差的女子王某，很快走到了一起。2003年10月，王某生下一個女兒。爲取悅王某母女，蔡川考慮購買一套住房。他想起當年與劉小雁一起存入香港某銀行的50萬現金。2005年9月，他致電該銀行詢問能否取款，對方稱可以。蔡川欣喜若狂，準備前往香港取款。

一直監控該賬戶的加拿大警方獲悉有人查詢後，立即通知中國公安部，並很快鎖定嫌疑人藏匿武漢。武漢警方經全面清查，確定暫住常青花園二村化名張偉川的人就是蔡川，並於9月29日將蔡川抓捕歸案。

據悉，1972年出生於河南開封的蔡川，畢業於國內某名牌大學計算機系，出國前在深圳某單位擔任電腦工程師。一表人才的他很快博得單位同事劉小雁的好感。兩人確定戀愛關係後，劉小雁曾告訴蔡川想像姐姐一樣出國。爲實現戀人的理想，蔡川上班的同時，開了家電腦公司接私活，幾年下來，攢下近百萬元人民幣的家產。

1999年初，蔡川辦妥了移居加拿大的手續，他和劉小雁聯名在香港一家銀行存入50萬元後，帶著剩下的錢來到加拿大。

出國後兩人關係日趨緊張。同年12月底，劉小雁向蔡川提出分手，蔡川百般挽留無果。12月31日，兩人在租住屋裡發生爭吵。失去理智的蔡川，次日凌晨把劉小雁掐死，並迅速乘坐航班逃回國內，漫無目的地抵達武漢。

蔡川被捕後，在武漢市羈押達三個多月，主要涉及到是由加拿大警方辦案還是由中國警方辦案之爭。經兩國警方談判，最終確定由深圳公安局辦理此案。

危疾保險是不幸中的救星，
發放應急現金，讓您安心治療養病。
有明白至有信任，明信業務代表透過分析，
讓您清楚了解其中重點。
Linda Teoh
416 512-0400 ext 288
linda.teoh@clarica.com
www.clarica.com/linda.teoh
CLARICA 明信理財集團
Associated with Clarica Financial Services Inc. and Clarica Investco Inc.

太古眼鏡 "最客嚟"！
走來走去"太古眼鏡" SALE
凡在店內選購鏡架一個 送1.5不反光、防花鏡片
(超薄鏡片另加$30)
Buy any frame with FREE 1.5 lenses including anti-reflection and scratch resistant (additional $30 for 1.6 high index lenses)
送 贈送精美月曆 送完即止
4300 STEELES AVE. EAST, PACIFIC MALL
(太古廣場) UNIT E82, MARKHAM, ON L3R 0Y5
T. 905-943-9888 F. 905-943-9818
GOOD-EYES OPTICAL INC.

多倫多天氣

今天(2月17日)	多雲	-5℃ - 3℃
明天(2月18日)	多雲	-16℃ - -7℃
後天(2月19日)	多雲	-10℃ - -1℃

其它城市天氣

溫哥華	晴天	-5 - 2
舊金山	雨天	7 - 10
洛杉磯	晴天	5 - 16
紐約	晴天	4 - 10
台北	多雲	14 - 17
北京	晴天	-4 - 6
上海	陰天	4 - 6
香港	陣雨	16 - 20

昨日股市

台股	↓	10.18	6673.75
多指	↑	147.06	11704.31
道指	↑	61.71	11120.68
標普	↑	9.38	1289.38
那指	↑	18.20	2294.63

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.8638	加元	1.1577
台幣	27.9877	台幣	32.4041
港幣	6.7030	港幣	7.7607
人民幣	6.9493	人民幣	8.0459
日圓	101.8953	日圓	117.9743
歐元	0.7272	歐元	0.8420

鍾道昌妻女抵多料理後事

移民部長示意 可予部長特許移民簽證 華人律師將協助求償

孫善勤（右）安慰張敏一切都會妥善處理，鍾意（左）默默拭眼淚。（喬森林攝）

【本報記者喬森林報導】來自山東的大陸新移民鍾道昌 1 月 16 日在新市遭遇車禍身亡，時隔整整一個月以後，鍾道昌的妻子張敏和 13 歲女兒鍾意昨晚終於抵達多倫多前來料理鍾道昌後事，新任移民部長索爾伯格通過華人保守黨成員李國賢表示，如果鍾道昌妻女願意並符合有關條件，移民部長將比照最近多倫多巴基斯坦裔出租汽車司機車禍喪生後特許其妻子移民方式，特許鍾妻女移民加拿大。

張敏和女兒昨晚乘坐國泰航空公司航班到達多倫多，自從車禍發生以來一直爲此事奔波的齊魯同鄉會會長孫善勤等人在機場迎接，前往迎接的還有安省山東同鄉會會長徐英元、多華會會長韋勇、中國駐多倫多總領館僑務領事姜殿昌，以及協助張敏和女兒申請簽證的華人保守黨員李國賢。

李國賢表示，在接到華人團體求助後，他已經與新任移民部長索爾伯格聯繫，索爾伯格表示只要母女兩人願意移民加拿大，並且符合一定的條件，他願意爲母女批發部長特許證，讓她們留在加拿大。

張敏母女在飛機到達一個多小時才出來，張敏見到天天與她通電話的孫善勤時，抱住孫善勤嚎啕大哭，久久不能平息，在場的人都深受感動，張敏哭著說感謝所有關心支持她們的大恩人，向迎接她的人深深鞠躬感謝，等到張敏稍微平靜之後，她們被送往湛山精舍休息，湛山精舍專門爲她們提供免費住宿。

據介紹，鍾道昌來自山東農村，家境貧寒，他是全家的經濟支柱。鍾道昌去年初從山東泰安移民來加，具有博士學位的鍾道昌來加後一直打體力工，去年的 12 月才在新市的 Solectron Global Service電子公司找到一份技術工作，之前在央街（Yonge St）和Mulock 街附近租屋居住。

鍾道昌1月16日在新市因騎單車突然轉換幾條車道，爲後方疾馳而來的小車撞死。警方調查後認爲交通意外的責任在鍾道昌。

正在爲鍾道昌家屬提供法律援助的律師張良成昨日表示，鍾太和女兒痛失丈夫和父親，她們的損失巨大，律師行將派出自己的調查隊伍，重新調查鍾道昌車禍案的全部細節，爭取獲得最有利的賠償。

很多人以爲，既然警方已經下結論車禍爲鍾道昌的責任，就無法索賠，有豐富保險索賠訴訟經驗的張良成律師則表示，鍾家痛失家人，損失最大，此案完全值得索賠。張良成說，目前他正在幫助鍾家獲取基本車禍賠償，這種賠償不論死者是否有汽車保險，或是否爲車禍責任方，死者家屬均可向車禍對方保險公司索取基本車禍賠償，金額爲 2 萬 5000 元，加上安葬費用，奔喪機票，如果有小孩還可另獲賠 1 萬元。

雪、冰雨及雨一日內到齊

多倫多昨天氣惡劣 車禍頻傳 行人摔倒 航班取消

【多倫多訊】在過去的一天，多倫多天氣之糟糕多變，市民們感同身受：凌晨開始下雪，上午改下冰雨，到了下午，又開始下雨，到夜裡，溫度升高，風力變大，還有雷雨。而到今天，四處會結冰，並有寒風吹襲。

惡劣的天氣導致數百起交通事故，數百個航班被迫取消，公車行駛緩慢，外出市民苦不堪言。一位憤怒的女士說，這種天氣太恐怖了，到處出車禍，到處有人滑倒。

多倫多市政官員預料，冬天忽然返回，市民們將不能很好應變。事實的確如此。多倫多道路負責人奧品說，他們一直建議駕駛人，在惡劣天氣裡小心駕駛，寧可多花一點時間，或者去坐公車。

資源保護部門發言人海爾說，降雨量增加導致溪流水位上升，雖不至引發洪水，但也會不安全，北部鄉村深受降雪和冰雨之害。

惡劣天氣導致安省一些學校停課，滑鐵盧大學、勞瑞爾大學和一些鄉村學校昨天關閉。

儘管人們對這種天氣怨聲載道，但也有人一笑置之。在多倫多貝爾斯伯爵公園（Earl Bales Park）滑雪的蘭迪說，他在多倫多生活了30年，這個冬天是最糟的，不過關鍵是三月份會怎樣，也許會下五英尺的雪。

昨天雪、冰雨及雨一日內全到齊的怪天氣襲擊整個南安省。貴湖市（Guelph）亦不例外。圖為從貴湖市一間商店內攝得的照片，一名婦女正撐著傘在雨中行走。（加通社）

都靈冬奧首爆禁藥醜聞

俄選手失銀 美增一金 加添二銀二銅 中國掛零

【本報特派記者沈珠妮義大利都靈報導】禁藥陰霾16日籠罩都靈的天空，國際奧會宣布，俄羅斯女選手派列娃(Olga Pyleva)沒有通過藥檢，已經被逐出都靈冬運，她在13日贏得的冬季兩項女子15公里個人賽銀牌也被取消。派列娃是本屆冬奧第一位被抓到使用禁藥的選手。

不過禁藥醜聞沒有影響到俄羅斯在冰上的風光，上屆冬奧花式滑冰男子銀牌名將普魯申柯（Evgeni Plushenko），16日在男子單人決賽封王，這也是俄羅斯在花式滑冰的第二金。普魯申柯的258.33總分並創下新計分制的得分新高，比銀牌的瑞士選手蘭比爾 (Stephane Lambiel) 高出 27.12 分。銅牌由加拿大選手布特(Jeff Buttle)獲得。

中國代表團16日空手而返，美國隊則靠著威斯考特（Seth Wescott）在男子雪板越野項目封王，再添一金，暫以六金在獎牌榜上保持領先。

【加通社義大利都靈電】在義大利都靈舉行的冬季奧運會上，加拿大代表隊昨天捷報頻傳，共奪得兩枚銀牌和兩枚銅牌，使加拿大隊的獎牌總數驟增一倍，總計達一金、三銀、四銅。

由格羅福斯、休斯和奈絲畢特三名選手組成的女子長道追逐速滑隊，在昨天的追逐賽中先聲奪人，首先爲加拿大摘下一枚銀牌。首次參加該項比賽的德國隊，僅以不到一秒的微弱優勢，取得冠軍。

大約15分鐘後，在男子長道追逐速滑比賽中，由丹克斯、伊爾姆和沃希里維奇三人組成的加拿大隊再下一城，同樣獲得的該項比賽的第二名。義大利隊獲得了這個項目的冠軍。

來自安省的男子單人花樣滑冰選手巴特爾，由於在前一輪比賽結束後只名列第六，所以得牌的機會十分渺茫，但他在昨天的決賽中，以高難度動作獲得高分，出人意料地站到了第三名的領獎台上。實力超群的俄羅斯選手普羅申科，再次以完美無瑕的表演征服了觀眾，無可爭議地登上了冠軍的寶座。

俯式冰橇（skeleton）女選手泰林沃斯-理查茲，在比賽中獲得第三名，爲加拿大奪得了昨天的最後一枚獎牌，這也是加拿大選手首次在冬奧會上，獲得該項目的獎牌。這個項目的第一名，爲瑞士選手奪得。

繼前一天戰勝東道主義大利隊後，加拿大男子冰球隊昨天再下一城，以5比1力克德國隊，從而取得了兩戰全勝的戰績。

(相關報導見冬奧特刊)

↑美國選手威斯考特16日拿下男子雪板越野項目金牌，這也是美國在本屆冬奧的第六金。（美聯社）

冬奧16日獎牌統計

名次		金	銀	銅
1	美國	6	2	1
2	德國	5	4	1
3	俄羅斯	5	2	4
4	奧地利	3	2	1
5	瑞典	2	1	1
10	加拿大	1	3	4
11	中國	1	2	3

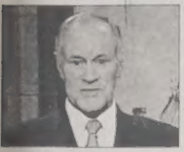
讓您的免疫系統甦醒吧！！
您有權利，我有義務！
您有權利喚醒您的免疫系統！但您不知方法！！
我有義務幫助您，因爲我們全神投入！
Great-5 International Inc. Canada (加拿大五大國際有限公司) 多年來一直致力於人類健康產品的開發，蘭麗魔潤霜(Lanlay Magic Cream)是採用天然植物萃取液及多種中藥研製而成，以皮膚吸收療法達到增強免疫系統，使您的白血球主動對抗細菌、黴菌、病毒的入侵！
隨身一瓶，幫助您解決火傷、燙傷、刀傷流血、破皮、指溝炎、陰部搔癢及頑癬、異位性皮膚炎、灰指甲、皰疹、香港腳等多年困擾您的皮膚病，讓您整天沒煩惱。
蘭麗魔潤霜 Magic Cream
解決您任何皮膚病的煩惱！
不含任何西藥！非類固醇！
1天見效
LANLAY MAGIC CREAM Vita-X
憑此優惠券
(647)887-2789 (647)891-3768
總公司：Great-5 Int'l Inc.
570 Hood Road Unit 15
Toll Free 1-800-947-0668
(905)947-0668

櫻花牌強力抽油煙機 U2F
SAKURA TURBO HOOD "FUZZ LOGIC SENSOR"
劃時代高科技機王之王"自動感應偵測系統"
油煙大時馬達自動加快，油煙小時馬達自動放慢。本機具有"STAND BY"待命功能的獨家設備，將電力的消耗降至最低。
獨創摩打離牆14吋吸風口
油煙垂直吸完全無走失
特亮雙燈照明
六個吸風口
六大最佳特點，是全北美最合適華人使用的抽油煙機！
①六個吸風口，吸力最強！ ②吸風口離牆 14 吋，北美最適！
③電腦自動開機，款式最新！ ④專利濾油網隔油系統，環保最佳！
⑤超靜馬達設計，噪音最低！ ⑥立體集油杯防滴油設計，清洗最易！
專營電鍋、電水壺、豆漿機、廚房用品、家庭用品
服務一流・賓至如歸
超靚水晶燈 特價5折
特設國・台語服務
元泰家電中心 (416)291-5218
4490 SHEPPARD AVE., E.SCARB. 1-800-475-5473
新到 日本製專業卡拉OK機
集友商場 (416)297-6836 黃金商場 (905)881-3338 密西沙加信和廣場 (905)238-3198 太古廣場 (905)415-6868 時代廣場 (905)889-3339

高島 健康按摩椅系列
1. 加拿大CSA安全電檢通過
2. 原廠產品五百萬美元保險保障
3. 日本零件，台灣製造
4. ISO9002，台灣國家精品獎
冬季大酬賓 七折
620 無線遙控精巧型 $1329. $1899
619 五合一複合式 $2589. $3699

自由黨向哈珀內閣說「不」

堅決反對削減GST和托兒補貼 少數政府或被迫向其他在野黨尋求支持



【渥太華訊】國會最大的反對黨聯邦自由黨代理領袖葛蘭姆（見左圖）昨日誓言，在減稅和托兒服務政策等攸關自由黨原則的問題上，絕對不會支持保守黨少數政府。

自由黨認爲，如果哈珀的保守黨政府推行削減貨服稅（GST）計畫，難免將導致取消原先自由黨政府倡導的削減個人所得稅政策，要是最終結果眞是這樣，自由黨斷然難以聽任哈珀政府一意孤行。

葛蘭姆昨天對加拿大廣播公司（CBC）說：「我們建議的是削減個人所得稅……就提升本國經濟競爭力，和改善普通人及中低收入者生活品質而言，這是得到所有經濟學家贊成的措施。」他接著說：「我們相信，削減貨服稅是一項政治陰謀，不是解決我們面對問題的眞正經濟方案。」

在剛剛過去的大選展開前夕，當時的自由黨政府與各省級政府談判，由聯邦政府向各省提供托兒服務的專款，以增加和改善托兒服務。保守黨的競選政綱則建議，向每名6歲以下的兒童提供1200元的托兒服務補貼。

葛蘭姆說，要是保守黨政府堅持執行他們的削減貨服稅、托兒服務補貼等政策，那哈珀少數政府唯有在國會尋求新民主黨和魁北克政團的支持，自由黨不可能因爲要避免這個少數政府垮台而犧牲原則。

他表示：「我自然不會說自由黨希望保守黨少數政府早日垮台，但我們要表明，本黨是有底線的，不會爲哈珀開出他所想要的空白支票。」

保守黨政府已聲言，將在國會復會後提交削減貨服稅和發放托兒補貼的法案。

威爾遜使美首務 平軟木糾紛

【多倫多訊】即將接替麥肯納出任加拿大駐美國大使的威爾遜昨天表示，解決軟木爭議將是其擔任駐美大使的首要任務。

在昨天的國會山記者會上，威爾遜說：「解決軟木糾紛顯然是重中之重，兩國間的齟齬正在影響雙邊關係。」他還認爲，曾任新布朗士維克省長的麥肯納是自由黨政府任命的，而自由黨與美方關係不佳，所以他比麥肯納居於更有利位置，更易於改善與美國的關係。

哈珀昨日說，美國是加拿大的最重要夥伴，加強對美關係是保守黨政府的當務之急，威爾遜曾在政府和財經領域工作，具有深厚學識和豐富經驗，他代表加拿大與美方交涉一定很有助益。

現年68歲的威爾遜在穆龍尼總理時代曾任財政部長，並曾在工業、國際貿易和科技部門短暫任職。他以開徵貨服稅和爲加美自由貿易談判牽線搭橋而廣爲人知。

↑總理哈珀昨天在國會山與威爾遜（前）面談。威爾遜表示，解決軟木爭議是其任內首務。（加通社）

經費不足 扯國防新政後腿

保守黨競選承諾增加軍備 專家質疑鉅資耗費缺乏財政支持

【加通社渥太華電】對於保守黨競選政綱中支持軍方採購新艦艇、擴充軍隊及在北極地區加強軍事存在的各項主張，國防事務分析家認爲雖具遠大企圖心，但恐怕難以找到足夠經費一一實現。

保守黨承諾，執政後將增加1萬3000名常備軍人和1萬名後備軍人，添購三艘重型破冰軍艦，在北極關建一個深水港口，設置防衛整個北方的監視系統，採購更多的船艦飛機，並在今後五年增加53億元國防預算。

新任國防部長奧康納指這項龐大計畫的細節仍在擬訂，但整個政策大綱可望在今年稍晚提出。根據奧康納提出的進度，可能在國會於4月復會新政府提出的第一份預算中，就會看到國防方面的增列開支。不過分析家表示，保守黨加強國防的開支，將遠比他們原先預估的高出很多。波勒瑞（Polaris）研究機構的史帝夫・史迪伯說：「我認爲保守黨預估的費用太低」。

按照哈珀提出的估算，添購三艘破冰軍艦、關建深水港和設置監視系統，所需費用約爲20億元。哈利法克斯道豪斯大學國際政策研究中心主任唐・梅度米斯教授感到，這項估算實在太低。他說，即使添購三艘破冰軍艦大概就得20億至30億元。

在1985年穆龍尼政府時代，曾計畫建造一艘重型破冰軍艦，費用約爲五億元，如果加上通貨膨脹，目前大約要八億元。由卑詩省賽門菲沙大學發行的美加安全防衛雜誌（The Canadian American Security Review）也刊出文章說：「以20億元添購破冰軍艦加上關建深水港，令人懷疑如何能做到」。

史迪伯亦認爲監視系統同樣是一項耗費過大的計畫，由於爲了監視侵入北方領海和經濟水域的潛艇和外國船艦，該系統需在北極遍設感應裝置，當然費用可觀；而這項計畫其實已討論經年，即因所費不貲被束之高閣。

另外保守黨的加強國防政策中，除了上述的龐大計畫，他們還想爲海軍增加兩棲支援艦艇，及汰換舊型驅逐艦。卡加利大學軍事戰略研究中心的助理研究員雷・薩都則針對此點指出，加拿大現有造船能力將無法承擔這麼大量的需求。他說，由於新布郎士維克的聖約翰造船廠停止作業，其他大多數造船廠無建造海軍艦艇的經驗，所以國防部長奧康諾將不可能在五年內達成目標，而保守估計至少也要十年。

至於保守黨計畫擴軍的計畫，梅度米斯教授指不少專家也抱持懷疑態度，因爲人口統計顯示，加拿大18至24歲的年輕人正在減少；過去三年，軍方每年僅召募到所需的1萬名常備及後備軍人，而以後保守黨要將召募員額擴充一倍以上，以軍方現有的召募及訓練兵源能力實難以負荷。

薩都亦表示軍方爲維持現有兵源已感吃力，尤其在經濟大環境較佳的時刻，當兵的誘因相對降低，的確會讓募兵工作更具壓力。而即使兵源問題解決，養兵費用也是問題，保守估計，不算制服、裝備和訓練開銷，維持增加的1萬3000軍人，每年得支出3億7700萬元。

史迪伯最後說，這麼龐大預算的國防政策看來都是爲了選舉所提，因爲該政策所包括的加強國防計畫，並未做過符合實際的分析研究，所以不能闡明對加拿大的確實威脅在那裡，及爲何要大幅度加強國防，而且很明顯沒考慮是否負擔得起。

《健康天地》

糖尿病患慎用Tequin

加拿大聯邦衛生部昨天建議，糖尿病患者勿用抗生素Tequin，因爲該藥可能導致血糖紊亂。

Tequin由美國百斯美施貴寶公司（Bristol-Myers Squibb）生產。美國食品藥品管理局（FDA）已宣佈，要求修改該藥的說明書。

Tequin是處方藥，用於治療呼吸道感染、尿路感染及性傳播疾病。聯邦衛生部說，百斯美施貴寶公司建議，醫生不可爲糖尿病患者開Tequin，而患者如果是75歲以上老人，或患有腎病，或在服用糖尿病藥物，一定要特別注意，並觀察用藥反應。

由於在全球各地發生多起使用Tequin後出現低血糖或高血糖的病例，去年12月，百斯美施貴寶公司公開發佈上述建議。聯邦衛生部目前正在審查該公司提交的Tequin資料，審查完成後將公佈結果。

衛生部說，由於審查尚未完成，目前僅是預警，市面上也有其它抗生素可以替代使用。在美國，改換的Tequin說明書要求寫上可引起高血糖或低血糖的警告，且糖尿病患者禁用。

政黨民意消長新調查

保守黨仍領先 自由黨續衰落 新民主黨大幅上升

【加通社渥太華電】德西瑪調查公司於本月9日至13日所做的一項民意調查顯示，如果重新進行一次聯邦大選，保守黨仍可組織少數黨政府，自由黨則將被新民主黨搶走更多席位。

德西瑪公司此次共訪問了1010位成年選民，結果顯示保守黨獲勝至今，其支持率並未出現太大變化。該黨在上個月23日大選的得票率爲36%，上述民調的受訪者中，有35%表示他們仍會將票投給保守黨；有25%說會支持自由黨，比23日的該黨得票率少了5%；新民主黨的支持率則從大選日的17.5%增加至24%。

如果僅就安大略選民的意向進行評估，目前三大黨的支持率在伯仲之間，差距非常有限，民調結果爲新民主黨支持率31%、自由黨30%、保守黨爲29%。

上述民調同時顯示魁北克政團的支持率下滑最大，從訪問魁省選民的結果發現，對魁人政團的支持率從23日的42%跌至目前的35%。而魁北克省選民對保守黨的支持率現爲28%，自由黨18%，新民主黨14%。

德西瑪公司的布魯斯・安德遜指出，上述民調的一個重要結果，是保守黨雖然得面對延攬艾民信和弗蒂埃入閣出現的強烈反彈，但似乎並未影響選民對該黨的支持。

安德遜對自由黨支持率下降則表示並不意外，他指出：「從該黨重量級人物對黨魁一職興趣缺缺，和其他人士的相關表現來看，難討支持者歡心是勢所必然。」

至於新民主黨的支持率節節上漲，安德遜認爲該黨情勢比以前都要好，是該黨力求表現的大好時機，其原因除了林頓的有力領導和善於與外界溝通，另一個就是以目前的聯邦預算狀況，似乎是新民主黨提出的政策最具可行性。

德西瑪公司所做的該項民調結果，其誤差率爲正負3.1個百分點。

新預算案避談地方撥款

哈珀擬今年完成與各省談判 留待明年預算案具體實施

【加通社渥太華電】聯邦政府高層官員昨天透露，保守黨政府今春提出的預算案，將不會解決聯邦和省級政府之間財政收入分配不平衡的問題。

這位不願公開身份的官員表示，雖然哈珀在競選中承諾，保守黨政府將撥款230億元，解決聯邦和各省財政收入分配不平衡的問題，但在聯邦與各省政府通過協商達成一致意見之前，渥京不會將其列入預算計畫。

這位官員稱，在聯邦和各省財長舉行正式談判之前，哈珀總理會先和各省進行一些溝通。哈珀計劃今年完成與各省的談判，並簽署正式的協議，然後在明年的預算案中提出解決這一問題的具體方案。

哈珀解決財政收入分配不平衡問題的時間表，不乏政治上的考量。魁北克省將於明年、或者最遲不晚於後年舉行大選，保守黨高層很清楚，在明年解決財政分配不平衡問題，會增加魁省聯邦主義陣營的競選籌碼，對於危機重重的魁省自由黨，更是一劑政治上的強心針。

這位官員稱，雖然莊社理可能是上述時間表的最大受益者，但保守黨亦會因兌現了一重大的競選承諾而得分，唯有魁北克政團可能不歡迎這個時間表。

接近莊社理的人士表示，聯邦和省級政府之間財政收入分配不平衡，在魁省是個很敏感的問題，如莊社理能在任內解決，確會增加其連任的機會。但他也謹愼地指出，雖然這個問題十分重要，但還有很多其他因素會影響選舉的結果。

多年來，魁北克政團一直把財政分配不平衡，作爲魁獨的重要理由之一，所以該黨實際上並不希望這個問題很快得到解決，甚至不希望出現任何解決這個問題的時間表。魁北克政團發言人很含蓄的表示，這是一個異常複雜的問題，所以不容易解決。

《管見篇》

又想起雷根

看到標題後，千萬不要誤會這是一篇緬懷已故美國總統雷根的文字，筆者只是想藉雷根的一件往事「借古喻今」而已。其實也不算太古，才是將近25年前的舊事。

1981年8月初，代表美國航空管制員的工會趁雷根政府上台不久之機，罔顧當時美國經濟嚴重不景氣，脅迫政府爲航空管制員們加薪和縮減工作時數，否則不惜發動罷工，讓美國空中交通全部癱瘓。在美國政府拒絕妥協後，那些航空管制員果眞離開了工作崗位。

面對航空管制員工會的非法罷工，雷根確認所有航空管制員在受聘時都簽署過一份絕對不得罷工的協議書後，不動聲色地宣布，所有罷工者須於48小時內復工，無視這項最後通牒者，屆時將被開除，而且永遠失去擔任航空管制員的資格。

那些航空管制員全都認爲雷根在說大話，怎麼可能開除所有航空管制員呢？那些罷工者到時自然拒絕復工，雷根也不含糊，立即下令全部解雇罷工者，同時調動空軍的航空管制員進駐各機場，並著手在社會上招聘和培訓新的航空管制員。被炒了魷魚的罷工者們頓時傻了眼，但已追悔莫及。

這個耳熟能詳的例子，不知對眼下正在哀求各市政府公務員不要舉行非法罷工的省、市政府是否有啓示作用。

在省政府即將通過允許警察和消防等緊急服務人員領取全額退休金提前退休法案之際，公務員工會以發動非法罷工要挾省府收回成命。這個工會發出的「一視同仁」呼籲是否有道理姑且不論，公然叫囂舉行非法罷工，已經是無視國法，是可忍孰不可忍？

而省長和各市的市長們在此威脅下，無不苦苦拜托公務員們高抬貴手，不要舉行非法罷工，至今竟然沒有見到有哪一位省市高官理直氣壯地警告，非法罷工者將須對由此產生的後果負一切責任。一時倒好像是揚言非法罷工的公僕是不可一世的大爺，守法的主人卻變成了忍氣吞聲的童養媳，乾坤顚倒，莫此爲甚。

爲何他們不能像當年雷根一樣，警告將開除所有參與非法的公務員，政府不愁找不到薪酬和福利俱佳的垃圾收集工、政府大樓管理員和校工。

當年雷根對航空管制員狠下辣手後，在此後8年的總統任期內，所有聯邦政府公務員工會都相信，雷根這個演過牛仔的傢伙是眞敢活命的牛仔，不要再和他耍賴，倒是由此形成了政府和公務員相安無事的局面。

要是我們的安省和各市政府也能造就這樣的局面那多好！怕就怕省、市政府不是學習雷根的這塊料，在煞有介事地發出嚴正警告後，又不敢兌現諾言，到時反而被公務員工會譏爲「軟根」，那眞的還是像現在這樣，繼續裝縮頭烏龜爲好。

(司徒偉群)

新任駐聯國大使

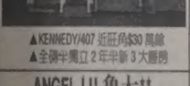
←加拿大駐比利時大使約翰・麥克尼(John McNee)，昨天被總理哈珀任命爲新任駐聯合國大使。麥克尼1978年進入外交部，是個老資格的外交家，先後在加國駐西班牙、英國、以色列、敘利亞和黎巴嫩等國大使館任外交官，並擔任過外交部副部長助理等職。(加通社檔案照)

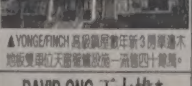
HOMELIFE METRO
Realty Inc.-Realtor
5200 Finch Ave. East
Ste.206, Scarborough

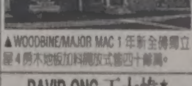
城市地產

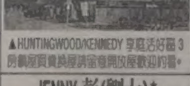
(416)293－5093
www.homelifemetro.com
參與 HOMELIFE 行列
加入城市地產
請電 Winston Lee 洽

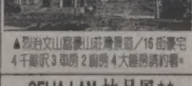
七天營業24小時服務
從業員自選分帳制度

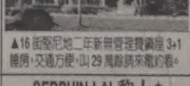
MARIA LAM 林潔玲** (416)230-8826/293-5093


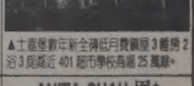
Simpson 陳偉標*/Susan Ang 洪明旋* 416)293-5093


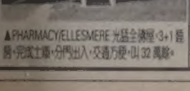
Simpson 陳偉標*/Susan Ang 洪明旋* 416)293-5093


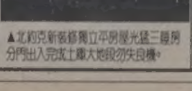
SAIFOO LAU 劉世傅* (416)816-9323


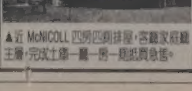
SAIFOO LAU 劉世傅* (416)816-9323


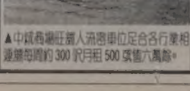
JOE CHAN 陳偉宗* (416)836-0288/293-5093


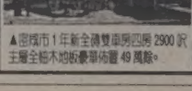
RICHARD WONG 黃錫棠* (647)283-3319 / (416)293-5093


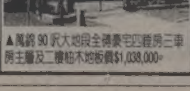
ANGEL LU 魯太** (416)299-5108


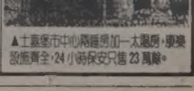
DAVID ONG 王大焯* (416)297-6827


DAVID ONG 王大焯* (416)297-6827


JENNY 彭(劉太)* (416)293-5093


CELIA LAM 林月鳳** (416)293-5093


SERPHIN LAI 黎太* (416)293-5093


ANITA CHAU 周* (416)293-5093


卑詩預算案展望

提升競爭力 溫貿易局籲減稅

盼每年支出成長不超過3% 降低商業、個人所得稅並停徵金融資本稅三年 才能與亞省抗衡

前言

卑詩省府下周二將發表預算案，可觀盈餘引起各界垂涎。商界主張減稅，左翼遊說組織主張改善社福。不過財政廳長泰萊已表明，盈餘激增是因為能源稅收飆升，對變化無常的能源價格不能寄予太樂觀的期望。各界對預算案的期望，是否太樂觀呢？

【本報記者何元溫哥華報導】卑詩省政府下周公布預算，溫哥華貿易局建議省府應訂出每年支出成長不超過3%的上限，調降小型商業稅、個人所得最高三級稅率和個人股息稅，並停徵金融機構資本稅三年，全面提升卑詩省競爭力，才能與隔鄰亞省抗衡。

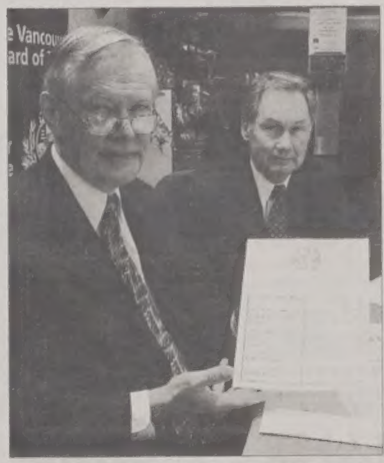
省府日昨發表省情咨文，下周將公布2006/2007年度預算案。貿易局首席經濟分析師派克昨日在記者會上表示，卑詩省1990年代經濟表現疲弱，自由黨政府2001年上任以來，成功扭轉這一趨勢，經濟成長率不僅高於全加平均和安省，也與亞省相去不遠。

派克指出，近年來利率走低和省內資源產品輸出旺盛，對卑詩省經濟確有明顯助益，但省府過去幾年間調降個人和公司所得稅率，精簡商業法規，創造有利營商環境，也是其間重要因素。派克表示，卑詩省自2004/2005年財政平衡後，在營建業表現強勁，林木業復甦，油氣開採持續攀高，以及外地遷入人口增加，零售旺盛等因素推動下，財政盈餘漸豐，應更有能力適度增加支出、加速減稅和減債。

溫哥華貿易局在昨天公布的報告中建議，省府應把每年支出增加比率釘住人口成長和通膨比率，訂出3%上限，至於醫療健保，仍應以提升生產力和效率為優先。

在稅率上，貿易局建議把小型商業稅率由現行4.5%調降至與亞省相等的3%，並縮小卑詩省最高三等級個人所得稅率與亞省個人所得稅率之間多達1.7%至4.7%之間的差距。派克表示，他接觸過不少個案，有些高所得人士為節稅，把地址遷往隔鄰亞省，甚至轉往他地工作，如果這一趨勢持續下去，不利於卑詩省招募、留住管理人才。

貿易局指出，卑詩省對金融機構課徵的資本稅率明顯高於亞省和安省兩地，不僅降低金融機構在省內投資招募意願，也間接提高省內借貸成本，都不利於商業發展，建議省府未來三年暫時停徵。省內零售業界日前建議省府調降銷售稅（PST）。派克認為，政府減稅應以有利投資的商業稅項為先，個人稅負其次，最後才是消費稅，省府現有財政體質應可穩健在前兩項上發揮，調降PST雖「不無可能」，卻也可能要犧牲一些支出計畫才能支應。



↑溫哥華貿易局首席經濟分析師派克（左）、卑詩省預算暨財政專業小組共同主席賽羅。（何元／攝）

智庫抨擊：

勿低報盈餘 多照顧弱勢

【溫哥華訊】卑詩省府將於下星期公布新預算案。民間智庫加拿大政策選擇中心（Canadian Centre for Policy Alternatives）昨日指出，自由黨省府蓄意低報財政盈餘，導致部分財庫有能力支付的公共服務被削砍。

在一份預算展望報告中，該中心建議，兒童及家庭廳預算增加三成，並加強婦女、兒童服務及反貧窮計畫項目。

加拿大政策選擇中心卑詩分部主任克萊恩（Seth Klein）呼籲，省府停止低估財政收入，忠實面對及回應省民需求，重新制訂攸關民眾權益的公共政策目標。

克萊恩指出，據省府財政報告預測盈餘「僅有」約10億元，但從財政廳取得的經濟預測統計資料顯示，下年度省財庫盈餘可達28億元，隔年度更增至39億元。

克萊恩向財政廳長泰萊建議，省府不要繼續對外降低盈餘預測數字，應利用卑詩省經濟穩健成長的成果，讓更多弱勢人士分享。

目前卑省經濟表現不錯，創造不少財務盈餘，克萊恩強調，儘管財庫豐裕，但並非所有省民雨露均霑。

↑加拿大政策選擇中心卑詩分部主任克萊恩主張，省府預算案應反映公共服務縮水造成的問題。

他表示，希望省府考慮照顧那些因政府削砍公共服務而遭傷害的省民，尤其是不少婦女和有子女的家庭得不到應有的服務資源。

該中心提出年度財政預算願望清單，包括呼籲省府在三年內落實公費早期兒童學習及照顧計畫、增加兒童及家庭廳三成預算，以化解資源不足危機，以及重新撥款贊助婦女中心、法律援助、受害者諮詢服務等項目。

此外，加拿大政策選擇中心在預算展望報告建議，省府重新設置卑詩人權委員會、婦女平等廳等部門。

省府自清：

能源價格 左右盈餘多寡

【本報編譯江先聲綜合報導】左翼智庫「政策選擇研究中心」（CCPA）針對將於下周二公布的卑詩省預算案，昨天發表報告抨擊省府刻意低估盈餘，並建議從可觀盈餘中增撥社福經費。不過，省府早已表明，近期往往出乎意料的盈餘，受能源價格起伏的影響甚大，不宜過於樂觀。

以最新季度報告為例，本會計年度（2005-06）的第二季報告曾修正全年盈餘的預測，其中光是來自權利金等方面的能源稅收，就比原來的預估高了7億5700萬元。

據指出，這主要是由於自去年8月以來，天然氣價格直線飆升，以致天然氣權利金的預估收入激增6億9500萬元。

政策選擇研究中心指稱，據財政廳的「三年財政計畫」，未來兩個年度的盈餘僅各稍高於10億元，但該中心根據財政廳本身的經濟成長預測資料，卻推算出2006-07年度省府盈餘達28億元，2007-08年度更高達39億元。

不過，假如像本年度一樣，光是能源價格的起落就足以造成稅收上7億多元的變化，CCPA指稱的那個「低估」的幅度，其實也不見得十分離譜。

財政廳長泰萊強調，能源價格起伏無常，只要看看本世紀初那種大起大落的情況，就可見一斑。因此她認為，財政預測還是以審慎為宜。

省府對本年度盈餘最新預測為16億3700萬元。雖然第二季報告中曾把全年收入預測大舉調升13億元，但同時也撥出10億供未來四年公共服務勞資合約增薪之用，因此全年收入預測僅上調3億3700萬元。

由此可見，額外的可觀盈餘，有時也要撥作特殊用途備用。

整體經濟強勁，省府蒙受其惠，本年度的個人所得稅及企業所得稅，上述季度報告中也曾把預估金額分別調升2億6100萬元及2億8300萬元。

在此同時，薪資普遍上揚，迫使省府在公共服務勞工合約中，也提供相應調薪。因此，省府目前收入增加，未來支出亦有相應增長，不能盡是從樂觀方面看目前情況。

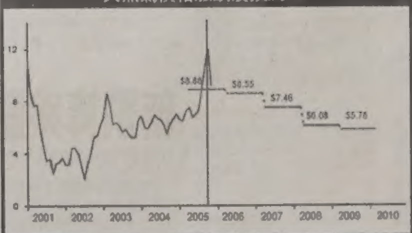
本年度最新財政預測

收支項目	最新預測	中期預測	上年度統計
總收入	357.40	344.76	332.33
總開支	328.03	328.76	306.58
備用	10.00	-	-
盈餘粗估	19.37	16.00	25.75
預測調幅	3.00	3.00	-
盈餘	16.37	13.00	25.75

資料來源／卑詩省財政廳

註／本年度為2005-06會計年度，單位為「億元」。10億元備用款乃撥作未來四年公共服務勞資合約特殊增薪（集體合約原來到期者）之用。

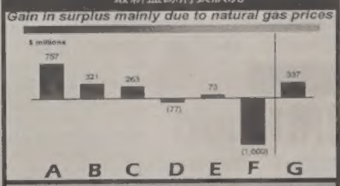
天然氣價格漲跌及預測



資料來源／卑詩能源及礦務廳

註／左邊紅線所示為近年價格在代表性市場起落幅度。右邊藍線所示為未來幾年預料將節節下挫的價格(每10億焦耳GJ)。

最新盈餘消長狀況



資料來源／卑詩省財政廳

註／這個財政廳的簡報圖表，顯示對盈餘的最新季度修正，各項修正金額以「百萬元」為單位；上方註明：「盈餘增長主要是因為天然氣價格」。各項目分別為：(A)能源稅收增加；(B)上年度所得稅調整；(C)本年度所得稅增加；(D)其他財務調整；(E)開支節省；(F)公共服務合約撥備；(G)盈餘增長。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson
服務：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新銳電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr. Unit 5 Scar.
Tel: (416)609－3509

中藝地氈
特平家居地氈 1.50
豪華家居地氈 2.30
超平現貨地氈 0.50
門口墊氈每張 1.00
名廠防污 10年保用
免費估價，包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E. #5 SCARB. TEL:416·321·8339
70 GIBSON DR. #8 MARKHAM TEL:905·305·9966

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428 Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

正港的台灣新聞 盡在 世界日報 WORLD JOURNAL

Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
173間豪華客房，每樓均有高級套房
LaGuardia 機場接送，有中、西口味餐廳

雙語職員服務親切
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

訃告

先夫常永棻，山東省牟平縣人，痛於二〇〇六年二月十四日於多倫多市慈恩醫院(Grace Hospital)逝世，享年七十二歲，不孝等隨侍在側，親視含殮，遵禮成服，遺體奉移OGDEN殯儀館(4164 Sheppard Ave. E. East of Kennedy, Scarborough)。謹擇於二月二十日（星期一）上午十時舉行告別禮，十一時移靈松柏墓園(Pine Ridge Memorial Garden)安葬

妻	孫崇芬
孝女	元傳 瑞傳 婿 朴永春
孝男	明傳 偉傳
孫男	宗軒
孫女	宗理
外孫女	宗麟
外孫男	宗揚 朴宗哲 朴宗彬

同泣告

宗親戚世友

聞 誼

謹此訃

瞻仰遺容時間：二月十九日（星期日）下午二時至四時，七時至九時

治喪處：OGDEN殯儀館常府治喪處 電話：416-293-5211

敬謝花籃，奠儀捐：①Alsheimer Society of Toronto ②山東同鄉會員捐安省山東同鄉會

搭乘 國泰航空公司 大韓航空公司 多倫多→亞洲班機 世界日報 WORLD JOURNAL 是您旅途良伴

省府檢討12年級數學教材

成立特別小組 研判微積分等課程設置 三月底提報告

【加通社多倫多電】十二年級學生要不要學微積分？安省正在對其十二年級數學課程修訂計劃進行檢討。教育廳長甘通迪表示，即使有修訂，也不會在今天秋天，要等到2007–08學年。

甘通迪說，他收到很多來信和電子郵件，其中有人主張十二年級數學課應保留微積分，有人則說微積分太難了。

教育廳委派特別小組，審查中學高年級的數學課程，並向專家徵詢意見，確保課程設置符合教育要求。特別小組將於三月底向教育廳提交報告，就保留多少微積分課程發表看法。這個特別小組由家長、數學教師、學校負責人和學生各一人，及幾名傑出數學家組成。

甘通迪說，特別小組將幫助教育廳考慮進行何種課程改革，像三角學和微積分，到底要不要教？課程修訂會對學生帶來影響，廣而言之，也會影響商業和社會，所以教育廳進行專門檢討。

台灣同鄉會新選副會長

↑多倫多台灣同鄉會2006年第一次委員會會議於前日在萬錦會大鄉會廣場舉行，會長呂俊廷及委員會成員林哲夫、洪國鏢、梁清祥、張書麗、林嘉偉、薛元龍、李大滿、王清和、洪秋月、林文智、廖雲英、吳克敏、Stanley Lai、Caroline Houng、Austin Chen出席會議。會上選出林哲夫為同鄉會2006年度副會長。圖為台灣同鄉會會長呂俊廷（前排左二）、副會長林哲夫（前排左一）與委員會成員合照。（照片由梁清祥提供）

2006 台灣貿易展 系列報導

台北塑橡膠業國際展三月登場

慶祝設展20周年 擴大展覽規模 預計370家廠商參與

【本報多倫多訊】兩年一次的「台北國際塑橡膠工業展覽會」將於今年3月23日至27日再度登場。由於適逢該展20週年慶，主辦單位「中華民國對外貿易協會」及「台灣區機器工業同業公會」今年爲此特別擴大舉辦，並提供有意赴台參加採購的加國塑橡膠工業之大型進口(代理)商，提供加拿大及台北來回機票一張，或四、五星級住宿招待等超級優惠。

今年預計有來自台灣、日、美、韓及德等地共370家廠商參與，除了展出各類新型塑橡膠機械、印刷機械、輪胎製造機械及高品質塑橡膠原料外，還將引介採用奈米科技、耐燃高分子等尖端技術的高科技製程設備，提供與會廠商最新的產業趨勢，以助提昇產業競爭力。由於國內外廠商在過去幾年來積極的參展，使得台北國際塑橡膠工業展，成爲亞洲最重要的展覽之一，尤其是外銷導向爲主的特徵，已與日本塑橡膠展並駕齊驅。

爲因應3C產業爲主的時代來臨，主辦單位在會場規劃世貿一館一樓展場展出各類塑橡膠加工機械及周邊設備，如：射出成型機、中空成型機、壓出成型機，另有印刷機械、輔助設備、模具、零配件，世貿一館二樓展區則將供小型模具、零組件及塑橡膠原料與製品廠商及媒體使用，而世貿三館則規劃爲國外產品區及塑橡膠周邊設備區。根據外貿協會估計，現場將有近兩千個攤位。

今年的展會上，全電動式射出成型機將爲衆所矚目的焦點，由於具環保特性之無油污染、低噪音、低振動及省電力、省冷卻水、省運轉費用等之綜合性效益，使得高科技產業，如電腦、電子、多媒體、通訊、光學及醫學、精密機械等產業，在選用射出成型機時，會更考慮採用這一新型射出成型機。展場上將有富強鑫、震雄、台中精機、全立發、元運等公司展出全電動式射出成型機。

台灣塑橡膠機械業發展已有30年的歷史，是極具國際競爭力的機械產業之一。目前，台灣爲全球第5大塑膠加工機生產國及第4大出口國。根據台灣區機器工業同業公會的統計資料顯示，台灣的塑橡膠產業呈現穩定成長趨勢，2004年的總產值約新台幣2800億元(約折合爲87億美元)，其中塑橡膠機械產值達新台幣376億元，較2003年成長19.4%。此外，2004年塑橡膠機械出口值也爲新台幣308億元，較2003年攀升16.7%，而國內主要3C產業塑膠產品的產值也在新台幣700至800億元之間。

有意赴台觀展採購的廠商，可與多倫多台灣貿易中心張小姐洽詢詳情，電話爲416–363–9946分機102或電郵至toronto@taitra.org.tw。（系列二）

←「台北國際塑橡膠工業展覽會」將於今年3月23日至27日於台灣世貿中心登場。圖為前年展場情況。(台貿中心提供)

首面楓葉國旗回歸國會山

輾轉他國充滿傳奇 下半年起全國巡迴展示

【本報綜合報導】加拿大的第一面楓葉國旗，在去年回歸祖國後，於本週三正式移交給聯邦政府。這面國旗將保存在國會山，並向民衆公開展示。

1965年，楓葉旗被確定爲加拿大的新國旗，第一面楓葉國旗開始飄揚在國會山的自由塔上。但時隔不久，這面國旗就被替換下來，交給了當時的國會議長蘭莫羅克斯保存。

蘭莫羅克斯後來出任加拿大駐比利時的大使，卸任後一直居住在比利時。蘭莫羅克斯在1998年去世前，囑咐一名叫斯蒂文森的士兵，要求死後將這面國旗覆蓋在他的靈柩上，一同送回祖國加拿大。但蘭莫羅克去世後，其太太未能馬上找到這面國旗。

當斯蒂文森聽到加拿大政府正在尋找第一面楓葉國旗後，他開始與加國政府取得聯絡。去年國慶日，這面具有歷史意義的國旗最終回到闊別多年的祖國，時任聯邦總理的馬田在致辭中說，第一面楓葉國旗的回歸，是全體加拿大人民收到的最好的生日禮物。政府計劃從今年下半年起，將第一面楓葉國旗在全國巡迴展出。

↑衆議院議長米利肯（自左至右）、蘭莫羅克斯太太、總理哈珀和參議院員議長金色杜，本週三參加第一面楓葉國旗的移交儀式。（加通社）

安省擬增核電廠 環保先行

發電公司會聯邦核能安全官員 麥堅迪承諾傾聽民意

【多倫多訊】安省發電公司（Ontario Power Generation，OPG）的高層管理官員，不久前會見了聯邦負責核能安全的官員，共同商討在多倫多附近修建核電廠的計畫。

加拿大核能安全委員會的文件稱，OPG核電計畫包括兩個方案，一個方案是在多倫多以東約70公里的達靈頓（Darlington）核電廠內，增加一套核能發電設備。另一個方案是在多倫多東部約100公里的威斯利維爾（Wesleyville），興建一座全新的核電廠。1970年代，安省曾計劃在威斯利維爾修建一座火力發電廠，後該計畫取消，但留下了一些未完成的基礎設施。

無論是修建新電廠，還是改造舊的核電設備，OPG都必須向聯邦政府申請建設許可證，而聯邦政府考量的主要問題，就是核電廠的安全及對環境的影響。核能安全委員會主席在會見OPG的高層官員後，已指示手下的主管官員，協助OPG對安全和環境影響作出評估。

安省的核電計畫遭到環保組織的強烈反對。省府和OPG過去一直堅稱，尚未就修建新核電廠作出最後決定，新電廠的選址更不在現有的議事日程之內。上述文件披露後，省長麥堅迪馬上表示，在修建核電廠問題上，省府一定會認真聽取各方面的意見。但加拿大綠色和平組織認爲，安省政府是黑箱作業，上述文件證明省府瞞著公衆，已悄悄開始實施核電計畫。

核能安全委員會的官員稱，新核電廠從破土動工到正式投入運營，大概需要10年時間，所以新電廠不會很快出現在人們的視線之中。

多市負債額 增至22億元

償債支出3億3300萬元 一半用以償付債務利息 市議會考慮削減部分公共服務 調高地產稅

【本報綜合報導】根據多倫多市財政局向市議會提交的報告，在不到八年的時間中，多倫多的債務負擔增加了一倍多。1998年，六市合併組成的多倫多市承接了大約10億元的債務，當年用於償債的財政支出，大約爲1億7600萬元。今年多倫多市政府的負債額已上升到22億元，償債支出需要3億3300萬元，其中一半是用來償付債務利息。

發行政府長期債券，是多市舉債的主要方式，多市的很多重大的發展項目，都是靠發行債券籌措資金。根據今年的預算，多市財政虧空高達4億1500萬元。預算官員稱，對公車局（TTC）系統的補貼，是財政虧空的主要原因，解決這一問題，只能靠聯邦和安省增加撥款，或者將TTC交由聯邦和安省政府經營。

雖然多市要求增加財政補貼的調門很高，但省長麥堅迪已明確表示，不可能滿足多市的要求，省府對多市的財政補貼，每年都有大幅的增長，多市亦應自己設法解決財政問題。面對這一情勢，市議會已在考慮削減一些公共服務項目，同時再將本市的地產稅調漲3%。

多市稅務局說，多市約有64萬名房地產業主，其中絕大多數都會及時交付地產稅，逾期未交的只佔4%。稅務官員將按照法定的程序，追繳拖欠的稅款，但這筆錢與財政赤字相比，簡直微不足道，不可能靠此解決財政困難。

在昨天市議會的預算特別會議上，一些市議員表示，市府必須削減開支、量入爲出，改變靠舉債過日子的做法，如果債務快速增長的趨勢得不到有效的控制，多倫多將陷入惡性循環的絕境。

違議員廉政法 塔克哈道歉

【加通社多倫多電】安省交通廳長塔克哈昨天在省議會中進行檢討，就觸犯「議員廉政法案」道歉，但沒有辭去內閣職務。

省廉政專員日前日前對塔克哈提出正式批評，指出他違反規定，在出任廳長後，讓並非獨立的信託人代理其商業事務。

塔克哈昨天情緒激動地說，廉政專員的批評給了自己上了「非常寶貴的一課」，但堅持自己不曾從錯誤行爲中謀利。

他稱自己的錯誤給家人帶來巨大壓力，並對後者在事件中給予的支持表示感謝。

塔克哈還感謝省長麥堅迪的支持。麥堅迪始終拒絕將塔克哈解僱。

省保守黨黨魁莊德利對塔克哈在議會中道歉的舉動表示讚賞，但依然認爲他不適合在擔任廳長之職。

他認爲，省長麥堅迪應該有更高的廉政準則；塔克哈即便沒有從違規行爲中謀利，也應該離開內閣。

省新民主黨黨魁漢普頓也認爲塔克哈的行爲使省府蒙受羞辱，不宜再擔任交通廳長。

涉兒童色情被控 廣告演員遭解約

【加通社多倫多電】多倫多市的一名專門從事商業廣告的演員，因持有和傳播兒童色情圖片被控罪，與其相關的商家已宣佈終止與他的廣告合約。

40歲的廣告演員史密斯，在亞歷山大·凱斯（Alexander Keith）啤酒公司的一則電視廣告中，扮演了一個怨天尤人的蘇格蘭人。

多市警方稱，最初是警局的便衣偵探，發現了史密斯的犯罪線索，警方據此對其住宅進行了突擊檢查，結果發現了他和另外一些人從網際網路下載的兒童色情圖片。凱斯公司昨天聽到史密斯被控罪後，立即宣佈終止與他的一切關係，並停止播放由他拍攝的電視廣告。

傑出教育獎 多市七小學獲表揚

【本報多倫多訊】七所多倫多地區的小學獲得了Garfied Weton Awards的傑出教育獎。

這此頒獎是依據過去五年安省中小學的學術教學表現評定，共有七所多倫多的小學榮登光榮榜。

其中，Denlow公立小學、Kennedy公立小學和Seneca Hill公立小學獲得了綜合學術獎；Cornell Junior公立小學與Pauline公立小學獲得了學術進步獎；Holy Family天主教小學和Ossington/Old Orchard公立小學獲得了卓越學術獎。

每所獲獎的小學可獲3000元獎金。頒獎儀式定於本月22日在多倫多皇家約克酒店舉行。

更換路燈出意外

⬆這是安省彼德堡市（Peterborough）的兩名警員正在勘查事故現場。該市供電局的一名工人本週三在更換路燈時，不慎從升降筒中摔落地面，因此頭部遭到重創。（加通社）

兩宗詐騙陳案 警方偵結

【本報多倫多訊】多倫多警察局詐騙調查科完成了一宗在1999年至2004年6月間發生的詐騙案。

警方對一家名爲Value Capital的出租公司進行調查，重點集中在這家公司通過一間當地的猶太人教堂對乳牛出租、牛奶定額借貸和向安省的農民提供一般貸款的投資款項。

Value Capital公司向農民出租乳牛，增加牛奶產量以達到安省乳製品農夫協會(DFO)對於產量定額的要求，並且向出口市場提供牛奶。100個農民與這家公司簽署了價值200萬元的租借合同。

農民們以很高的回報率償還租借。當出口市場衰退，農民們找到了更便宜的租借利率，於是他們清償與Value Capital公司的租約，轉貸其他公司。然而該公司沒有歸還投資人剩餘的投資額，而是用這筆錢維持公司的生意運轉。

一名叫做科斯馳納(Edward Kirschner)的嫌犯僞造了與農民們簽署的新合同，用這些假文件獲取了133萬9000元。而當錢應該歸還給投資者時已經被花光了。

經過警方長期的調查，53歲的多倫多居民科斯馳納主動向警方投案。科斯馳納被指控向民衆詐騙，四項關於流通假文件的罪狀，外加紀錄和帳簿造假。

科斯馳納將於4月4日下午3時在位於皇后西街60號的舊市政廳111號房間過堂。

另一宗發生在2000年3月14日至2005年3月1日的詐騙案於本週三結案。一名55歲的女性被判12個月有條件刑期，並歸還詐騙款額。

這位名爲胡姆(Mariorie Joy Hume)的新市(Newmarket)居民原本是位於Carlson路221號的希臘教堂的帳簿紀錄員。

她的工作主要負責照管教堂托兒中心和新市區基督教學會的財務狀況。通過日常的審計發現她的工作中有欺詐行爲。

胡姆被指控對新市教堂、所屬托兒中心和學校進行欺詐，金額超過19萬9000元。胡姆在對一項金額超過5000元的欺詐認罪後，被PeterTetley判處12個月的有條件刑期，其中包括兩個月在家中軟禁。在軟禁之後她將有兩年保釋期，並且要完成200小時的社區服務。

胡姆還被應再歸還1萬4600元，她目前已經歸還了18萬5000元。

約克郡警方提醒做生意的民衆，當支票已經被兌現和每月都對帳單簽發時，應要求銀行歸還支票。建立兩人審計小組監督所有被退回的支票和被批准支出的月對帳單。用三個人簽字監督，其中兩個必須在每張支票上都簽字。準備每月的財務對帳單，用以監督帳戶內的金額流動。

任何數錢的工作都應該由兩個經手人，收錢和存錢的人不能爲同一個人。如果可能，用有財務經驗的人管理帳簿。

未成年者公共場所玩仿真槍 史庫格市將處以罰款150元

【本報多倫多訊】不滿18歲者不可在公共場所玩模仿眞槍的玩具槍，這聽上去有點不可思議，卻是安省史庫格(Scugog)市長馬里蓮(Marilyn)的新規定。而且這位市長現在希望大多倫多地區也如法炮製。

馬里蓮市長率先在安省提出了上述構想。她認爲，許多塑料的仿眞槍，往往被用來當作犯案工具。更重要的是，如果孩子從小就知道連玩具槍都不可在公共場所玩，日後長大就會自覺不接觸會傷人的器械。

於是，她在上月已經在市議會提議通過了禁止未成年者在公共場合玩各類仿眞槍的法例，根據這項法例，違例者可罰款150元。

史庫格市所在的杜咸郡警方也表示，他們將執法，對違例的孩子開出罰款單。

馬里蓮希望多倫多地區的城市也效她之法，她並且於今日與安省的一些政界人士共同就此問題展開討論。

另外，多倫多警方目前推出有一個名爲「不可玩槍」(Gunplay No Way)的計劃，目的是教育孩子不玩有暴力傾向的玩具，孩子可把自己「武器」類的玩具向警方交換其他好玩的玩具。

撞死老婦逃逸 肇事汽車尋獲

【本報多倫多訊】在密西沙加撞死75歲華人老婦人譚華琳（譯音：Kwal Lin Tam）的肇事汽車已經被警方找到，負責調查此案的皮爾郡警方相信，可以很快找到涉案的兩名肇事者。

本周一下午三時，一輛汽車停在密市Hurrontario與Dundas交界處的路邊，後來這輛汽車突然啓動倒車，撞倒了一名正在過馬路的譚華琳。車內的兩個人於是下車查看，當他們看到倒在馬路上的老人後，竟然不管不顧，跳上汽車後揚長而去。譚華琳後被人送到醫院時，已經死亡。

案發後，皮爾郡警方鎖定是一輛深色汽車涉案，當時估計是本田或者豐田房車。

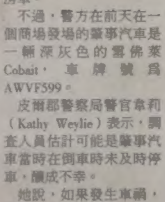
不過，警方在前天在一個商場發場的肇事汽車是一輛深灰色的雪佛萊Cobait，車牌號爲AWVF599。

皮爾郡警察局警官韋莉（Kathy Weylie）表示，調查人員估計可能是肇事汽車當時在倒車時未及時停車，釀成不幸。

她說，如果發生車禍，司機應該立即報警，也可以與自己的法律顧問聯絡。車禍中一旦有人傷亡，應立即呼叫救護車前來急救。

警方認爲，肇事者爲兩名黑人子，20歲出頭的樣子。警方並且呼籲目擊者或知情者與皮爾郡警察聯絡，也可致電滅罪熱線1-800-222-TIPS。

緝捕性侵嫌犯



➡多倫多警方昨天公衆協助指認畫像上的這名男子，此人涉嫌於本月一日下午3時15分在65 Emmertt Ave.附近性侵犯一名14歲的女孩。當時，嫌犯引誘女孩到一個事先看好的隱秘地方，然而對女孩下手。

男子爲30歲上下的白人，皮膚顯茶色，中等身材，五呎四吋至五呎七吋身高，贅身，案發時穿色工作服。有線索者可致電滅罪熱線416-222-TIPS。

（圖片由多倫多警察局提供）

您夢想往何處？

★★★★★
Leading Online Investing Firm!

選擇您的目標及參加以贏取
至尊高爾夫球假期。·

請瀏覽網頁
bmoinvestorline.com/golf

BMO InvestorLine 投資優惠線

您跟著怎麼辦呢？

BMO投資優惠線(BMO InvestorLine)是BMO財務金融集團(BMO Financial Group)成員。†被2002年、2003年、2004年及2005年的The Globe and Mail，被2002年第一、三季，2003年第二、四季的Gómez Canada，以及被2004年第二季的Watchfire GómezPro所評級。®滿地可銀行註冊商標，在特許下使用。™滿地可銀行商標，在特許下使用。BMO投資優惠線有限公司(BMO InvestorLine Inc.)是滿地可銀行全資附屬公司。CIPF會員。

養老金改革206號法案 最快下週進入三讀

大多 4萬公務員將罷工抗議

【多倫多訊】大多倫多地區4萬名公務員已經整裝待發，如果安省政府強推飽受爭議的養老金改革法案，他們勢必舉行大罷工。

加拿大公務員工會（CUPE）大多倫多分會的代表說，他們已準備就緒，一旦推行養老金改革的206號法案進入三讀，罷工就會開始。本來該議案昨天就可以進入三讀，但現在已至少推遲到下週。

公務員工會安省分會主席萊恩說，這一爭議起因於公務員們被區別對待；從事緊急工作的公務員，像消防員和警察，其待遇比其他公務員優渥，如果提前退休，可以享受全額退休金和其它福利。他指出，他並不嫉妒消防員或警察的待遇，而是希望其他公務員也能獲平等對待，省府提案厚此薄彼，這是不公平的。

安省的12萬公務員如果舉行大罷工，垃圾將堆積如山，道路積雪無人清理，學生可能無法上課，圖書館和托兒所都將關門，患者也將難以被及時送往醫院。

省長麥堅迪說，他在競選時曾承諾將安省市政人員退休計劃（OMERS）決策權下放各市，而他無意改變。他早前曾敦促各市公務員保持冷靜，切勿舉行非法罷工，但也表示，絕不會屈從工會壓力而撤銷206號法案。

代表垃圾收集、森林、休閒暨公園雇員的CUPE 416分會的考克蘭，呼籲省府與工會談判。他說，這種對抗令人非常擔心，而且是沒有必要的，雙方應該談判，找出解決之道。

但是，代表渥太華—卡勒頓6000名公務員的CUPE 503分會表示，不會加入CUPE推行的任何非法罷工。分會主席若比拉德在寫給下屬會員的公開信中說，他們針對的是安省政府，而非渥太華市和渥太華市民。

三黨議會領袖昨天討論了206法案的投票表決日期。這一日期最早會在下週，最遲會在議會春季會期結束的3月2日之前。

RRSP投資專業講座

⬆適逢世界日報創刊30周年之際，為回饋讀者多年來的大力支持，世界日報與多家本地金融理財機構，昨日在萬錦市的青山理工學院，聯合舉辦了一場免費的[RRSP投資專業講座]，活動吸引了上百人參加。講座內容涉及RRSP的投資策略、央行利率上調對RRSP投資的影響及對策、2006年基金市場分析與展望，以及省稅技巧等。近4個小時的專業講座結束以後，出席者均表示受益匪淺。 (圖文 胡光)

Yaris「麻雀雖小、五臟俱全」

2007年加拿大國際車展於今日起隆重登場。為提供讀者更多新車資訊，本報於今日起推出車展中較受歡迎的新型車種，以供讀者參考。

———編者———

Toyota於2007年所推出新型四門橋車Yaris樣式輕巧，但可以「麻雀雖小、五臟俱全」來形容。Yaris的體積，比該公司先前出產的Echo大些，因此內部空間也相對比Echo大，且由於車身結構的堅固性比Echo好，因此整體的安全防護相對更佳。該款車種的外觀輕巧，然而往裡一坐，內部的空間，讓人感到極為舒適，操作起來，也非常順手，內部的現代設計，非常迎合年輕人的口味。由於車型小，停車相當方便，且因重量輕，煞車效果極好，極為省油。此外，後座除了有分離折疊的功能外，還可前後移動的功能，因此，後車箱的空間算是小型房車較為出色的一款。

內部方面除了有基本的配備外，更分基本型CE及豪華型LE兩種，民眾也可加價的來升級內部的配件，包括15吋原廠鍛造鋁圈、原廠前置式六速碟CD音響(可播放MP3)、定速巡航系統、ABS整合式防鎖煞車系統、前座側邊防護氣囊等。

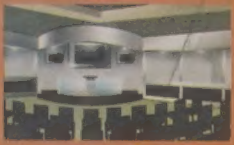
動力系統方面，Yaris擁有106匹馬力，1.5升四缸具有智慧型可變氣門汽缸引擎(VVT-I)，提供五速手排或四速自排的配置，手排價格從1萬4530起，自排則從1萬5530起，有三種升級組合，供民眾自行挑選。 (圖由Toyota提供 文：林靜芬)

反應熱烈！勿失良機！

「錦繡中華」展銷會
日期：2月19日（星期日）
時間：早上10時至下午5時
地點：天星自助美食
(Star Walk Buffet)
848 Silver Star Blvd.
(Kennedy & Steeles)

完美購物中心，盡現眼前！

「錦繡中華」，這個逾10英畝建築項目，匯聚超過600間零售商舖，2,000個停車位，於尊貴地段。位於交通中樞，連接完善的公共交通設施網絡，便捷的駕車環境，可直達商場二樓。我們更備有逾35,000呎會展中心，保安完善的珠寶玉石市場，全城首創特區拍賣台；以及特為年輕一族而設的至激新地帶。「錦繡中華」並非一般購物中心，而是一個完美的社區；這裡將帶給你無限驚喜，吸引遊人四面八方而來。


全城首創特區拍賣台

逾35,000呎會展中心

至激新地帶

用心建造 創建社群

歡迎地產經紀參與
BROKERS PROTECTED

查詢熱線：416.939.8833
www.SplendidChinaTower.com

地產代理：
VISAR REALTY 國際地產
38 Milner Ave., Toronto
TEL: 416.293.9000

Splendid China Group
錦繡中華發展集團

All plans and illustrations are for reference purposes only. All information is subject to change without notice. E. & O.E

⬆鄒至蕙近照。 (馬懋攝)

「國會新科」鄒至蕙 舞台大了

爲民服務宗旨不變

【本報多倫多訊】新當選聖三一士巴丹拿區國會議員的鄒至蕙，日前回到多倫多受訪時表示，政治舞台擴大了，宗旨都一樣，就是盡力爲民衆服務。

「國會新科」鄒至蕙說，經過三次努力才如願以償的當上聖三一士巴丹拿區的國會議員，令她感到很興奮，同時也更加珍惜這個機會，爲選區內的民衆服務。鄒至蕙說，在渥太華的生活剛剛開始，卻已經很適應很喜歡。她和丈夫林頓居住在林頓的親戚家中，是二樓的一個房間，十分寬敞。鄒至蕙的母親不會跟隨她前往渥太華居住，在那裡的起居生活也由這位親戚照顧，甚至可以吃到中國菜。

鄒至蕙說，渥太華與多倫多路程並不太遠，如果坐火車不到五個小時，要是搭乘飛機則只需一個小時。雖然和林頓同爲國會議員，但並不是每次都會同進同出，因爲各自有時間表。但比起以前，一個是國會議員，一個是多倫多市議員時的聚少離多，現在確實有更多的時間相處了。

和林頓同在國會工作，對夫妻感情有何影響？鄒至蕙說，早在十幾年前，兩人就同在多倫多做市議員；那時就曾並肩在市議會工作，兩人都十分享受這種既是伴侶又是同事的關係。現在兩人終於可以並肩在國會工作，相信一定能合作得更好。

鄒至蕙說，政治舞台大了，她的宗旨還和以前一樣，就是盡自己的全力爲民衆服務。接下來在國會的工作，她要爲很多事情努力，比如說人頭稅平反、托兒服務、醫療制度、養老服務等。鄒至蕙說，從政以來都獲得很多人的支持，在上次大選中更是如此。身負衆人的希望，更要努力拼命工作，將選區中民衆的心聲帶到國會。

看管大麻種植場

亞裔餐館老闆入獄

【加通社安省京士頓電】多倫多市一位亞裔餐館老闆因幫人看管大麻種植場獲罪，被判入獄。

2004年，陳瑞（Yui Chan，音譯）受雇看管京士頓附近一片兩公頃土地上的大麻，這片地隱藏在路邊的樹木和灌木叢後面。警方後來在那裡共查獲大麻1萬5000株，很多大麻植株當時已長到1公尺高。

涉案的另兩名多倫多男子，Ho-Chuck Chi（43歲）和Man Hing Simon Sun（51歲），被控私種大麻，將於今夏接受審判。

陳瑞的律師說，現年50歲的陳瑞所以照看大麻，是因爲無力償還債務，故此以看管大麻種植場抵債。

法官麥克里德說，念及陳瑞是初犯，所以從輕量刑，一個50歲的男人，有家有事業，卻選擇犯罪手段來還債，這是很不幸的。

志工 幫助別人成就自己

社區聯合志工計畫說明會周六登場 歡迎有志青年報名參加

【多倫多訊】珍惜寶貴生命當下，把握分秒發揮生命應有良能，並讓自我在期間成熟與成長，參與志工服務是最佳的選擇。

爲了讓民衆在參與前有充分的瞭解與認識，「社區聯合志工計畫」第一場說明會將於明(18)日星期六下午2時在台北經文辦事處文化中心103教室舉行，第二場將在2月22日星期三下午1時半在大都會廣場207室進行。

是次志工招募對象爲25歲以上，說國語之社區人士；16至25歲青少年志工之招募及培訓，將由我愛多倫多(I Love Toronto)青年工作小組在該次說明會中簡介，並接受報名。

繼社區身心健康大使及6180專線志工培訓後，康福心理健康協會、文化中心、耘心坊將再一次籌募師資與資源，邀請蓬萊文教基金會攜手規劃，世界日報「合心30、讓世界更美麗」版面支持，開辦社區聯合志工計畫。

該計畫將招募有志者接受心理健康及社區服務專業訓練，授與志工證書並輔導志工服務。「社區聯合志工培訓計畫」也邀得諸多企業，預計在2006年底協資表揚這批接受訓練的專業社區志工，以廣揚志工精神。

該項爲期一年的志工培訓計畫，將於3月初開課，課程時間與地點將有週間早晨班及週日下午班、文化中心及大都會廣場兩種選擇。初階爲身心健康基礎課程，預計八週八節課完成後，學員可參加康福心理健康協會預定5月7日在多倫多市政府大議事堂舉辦的身心健康社區推廣志工表揚典禮，並在社區服務時數屆滿20小時時授予社區身心健康推廣大使證書。

其後，再接受志工服務基礎課程，內容包括：溝通的基本態度與方法、壓力與適應、社區資源認識及運用、志願服務經驗分享、志願服務發展趨勢、志願服務的精神與內涵、志願服務法規之認識、自我瞭解與自我肯定、人的成長與發展、生涯願景及諸多慈善或社福機構的參訪與認識。

完成所有服務課程及30小時社區服務之結訓學員將獲頒社區聯合志工結訓證書，並於年終接受表揚。

志工是未來不可缺少的社會輔助機制，積極培養優質志工，是讓社會更美好的基礎途徑。社區聯合志工計畫規劃今年將培訓一批跨社團、跨機構，專注社區服務主題、性質、意義及學習成長機會的社區志工，期望爲願意投入志願服務工作之僑民做最佳服務職前準備。同時，也藉由聯合志工計畫整合本地社區人力、物力，有效使用移民社區寶貴資源，並期望僑民藉由志工工作的參與，提升移民社會參與度與融入，增進移民安居滿意度。「社區聯合志工計畫」查詢電話：647-295-8458。

金牌的靈魂

在今屆冬奧的花式滑冰比賽中，有二個人，表達了「金牌」的背後，策動這「金牌」的，是這「金牌的靈魂」。

第一個人物，是美籍華裔的滑冰選手關穎珊 Michelle Kwan。在她宣佈退出比賽時，報章這樣報導：「關穎珊放棄冬奧，含淚宣佈決定，休斯之妹補遺缺。」這是一個很有「氣度」的決定，因爲休斯之姐姐，是在上一屆冬奧運擊關穎珊的人。她在宣佈退出時，這樣的說：「贏得金牌是我的夢想，爲國效力是我至高無上的榮譽…但(個人)金牌並不代表一切…事關美國應要派出最強的陣容，我無法奉獻最佳表現，因此選擇退出。」這是一個很有「氣質」的決定。

第二個人物，是代表中國的滑冰選手張丹，在奧運比賽中，重重的滑倒撞地，疼得直流眼淚，但仍緩緩的爬起來，拒絕放棄，終而再來繼續，在全場之鼓掌下，於「龍的傳人」的韶律中，不求必勝之心，只求必完之願，而竟以125.01的高分，完了這項目，最終地，得了銀牌。

關穎珊和張丹，在全世界之傳媒和群衆的眼中，傲而獨立，她們的決定，已充份無遺地，不但表達了一個體育選手之魄力和堅毅，但更重要，她們表達了，人性最高層次的一面，「捨己」和「愛心」。

奧林匹克，是一個榮譽象徵的聖地，一個選手，能在這競賽中，由參予至得勝，每一時刻，都代表了個人榮譽的高峰。Michelle Kwan 已二十五歲，這應是她最後一次的機會去參加奧運競賽，把自己最後一次的機會去捨棄，而令另一曾擊敗自己的對手之妹妹登場，以取代自己，以使國家更有機會去多取金牌，我們應說，Michelle Kwan，非單是值得獲「金牌」的人，她還是，驅策而產生「金牌的靈魂」。

張丹重重的跌倒，痛楚渾然。我很難想像，那時她腦海中，還有金牌的榮耀。她的腦海上，可能只有「龍的傳人」的韶律，而感到在這滑冰是她心血的結晶，她一定要把這完成，金牌與否，已不是重要的事。而萬千在場的鼓掌，亦贊同這堅毅的傲視。這傲視挫折、傲視痛楚、傲視榮耀。她的重爬而續賽，給了我們另外一個啓示：只有盡力而爲，傲視人生的困阻，才會有意外的逢生，當你傲視「金牌」的時候，「金牌」的賞識，就是自然而來，張丹代表的，是另外一個「金牌的靈魂」之故事。

一個國家，一個社區，我們很渴望的，是「金牌」，但要產生「金牌」，一定要有產生「金牌的靈魂」，這就引出另外一個問題，我們是不是一個能培育「金牌靈魂」的國家？我們是不是一個能培育「金牌靈魂」的社區？

創業縱橫 ●黎宏俊

LYNX青年足球隊 達拉斯杯顯身手

【多倫多訊】多倫多LYNX青年足球隊(Toronto Junior Lynx)即將在美國進行的達拉斯杯足球賽上大顯身手。在LYNX青年足球隊成功的進入了2005年度達拉斯杯足球賽總決賽後，LYNX學會總監Duncan Wilde將再次率U16 LYNX青年足球隊進軍將在4月9日至16日在田納西洲舉行的2006年度達拉斯杯足球賽。

LYNX執行總監Nicole Hartrell指出：「這次參賽的U16隊經過長達三年的體能和技能強化訓練，加上在Duncan及其助手Billy Steele的專業訓練下，相信在這次比賽中將會拿到好成績。」

欲知LNYX青年足球項目，以及多倫多LYNX足球學會詳情，請瀏覽網址：www.premiersocceracademy.com。同時可致電：(905)469-8783 找Duncan Wilde, Director of Toronto Lynx Premier Soccer Academy。

Motorola RAZR V3c 高速上網

【多倫多訊】TELUS研科及Motorola, Inc隆重宣佈推出加拿大首部具備EVDO無線高速上網功能、一部令人驚歎、設計渾然天成的纖薄型手機Motorola RAZR V3c，其卓越功能包括內置130萬像素相機、Bluetooth 藍芽科技支援、錄像功能、綜合MP3機、先進語音識別及可連接至TELUS研科之無線高速網絡。

TELUS研科之產品及服務高級副總裁Robert Blumenthal表示：「RAZR V3c 的獨特及創新設計固然令人側目，但其運作於TELUS研科無線高速網絡之寬頻數據速度，更進一步證明了其內外兼備。」

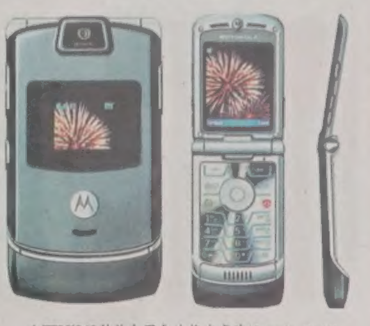
由TELUS研科提供的Motorola RAZR V3c 刪除了瀏覽互聯網及下載大型檔案包括圖像、手機鈴聲、遊戲及軟件應用程式的等候時間，在途上的客戶更可以其Motorola RAZR V3c作爲無線modem，透過一個附加modem配套，以手提電腦上網，並以寬頻速度下載檔案。

TELUS研科的無線高速網絡提供400至700kbps的普遍下載速度，以及高達2.4Mbps的頂級速度。以CDMA 1xEVDO爲標準，無線高速服務現適用於溫哥華、卡加利、愛民頓、多倫多及滿地可，並將於本年稍後時間推展至更多城市。

Motorola RAZR V3c 爲一部風格獨特的無線通訊工具，鋼製典雅灰色外殼，配以精確鍵盤設計，以及至具型格的藍色電致底光。體積爲9.8 X 5.3 X 1.4 厘米，僅重99克。

Motorola RAZR V3c 具備綜合 speakerphone、Bluetooth 藍芽科技支援無線耳筒對話器或免提汽車配套，並可與互相配合的手機及工具互傳檔案，包括圖像、音樂及數據。此手機之內外彩色屏幕均有相片來電顯示功能，更具備攝錄及播放功能連日間和晚間拍攝模式。

Motorola 銷售總監 Stephen Orr表示：「Motorola承諾爲手機客戶帶來最佳的使用經驗，客戶對具代表性的RAZR之持續擁戴及需求，爲Motorola同時兼顧卓越產品質素及尖端設計的最佳證明。」Motorola RAZR V3c手機現於橫跨全加國的TELUS研科零售地點供應，簽約三年之優惠價爲$149.99。



↑TELUS研科於全國各地推出高速Motorola RAZR V3c 手機，同類型超薄手機首度提供無線高速服務。

AVEDA春夏彩妝 要妳明艷動人

【多倫多訊】AVEDA 2006年春夏彩妝系列，在天橋上大放異彩。AVEDA2006年特爲肌膚、明眸、面頰及櫻唇而設的春夏彩妝系列，備有三款色系，靈感來自2006年春夏「時裝週」Fashion Week最熱門的化妝造型，徹底捕捉橫掃各大型時裝表演的化妝潮流，再將精粹演繹出來。

AIR SPUN系列，清簡潔淨的造型，具有光澤感及透明感，以通透如紗的色澤，令妳散發如天使一般的天然美態。

COLOR WASHED系列，以鮮艷奪目的色彩，將女性的青春美及俏皮一面表現得琳瑯盡致，用後肌膚閃耀著混有金粉般的暖暖古銅色調。

SUN SPICED系列，這個色系散發著熱情洋溢的異國情調，讓肌膚添上一抹柑桔和青檸般的熱帶色彩。

全新的AVEDA 2006春夏彩妝系列於2006年2月在各AVEDA沙龍、純體驗中心及專賣店有售。

AVEDA 純體驗中心地點：

多倫多：95 Bloor St. West, Toronto Eaton Centre, Sherway Gardens, Fairview Mall, Square One, Yorkdale Shopping Centre。

溫哥華：948 Robson St., 1228 Robson St., Park Royal Shopping Centre, Oakridge Centre

↑AVEDA 2006年春夏彩妝系列，帶給你化妝新體驗。

集賢羽毛球會 春假班招生

設施佳 國際級教練任教 報名從速

【多倫多訊】集賢羽毛球會教練Brian Prevoe (小圖右)及Anders Kristiansen日前於加國最享負盛名的多倫多羽毛球公開賽(Toronto Open)中擊敗加拿大國家隊隊員Mike Beres 與Kyle Hunter，贏取雙打冠軍。

2004年加國男子雙打排名首位的Prevoe，近年在國際羽毛球壇屢獲殊榮，他是去年丹麥精英賽銀牌得主，而Kristiansen亦在去年法國公開賽和克羅地亞公開賽勇奪雙打金牌。

集賢羽毛球會較早前舉辦的冬季高級密集訓練班，便由這兩位國際級教練任教，反應非常熱烈，剛開始接受報名便隨即爆滿。

集賢羽毛球會經常爲不同程度人士開辦訓練班，在春假來臨期間，將於3月13日至17日舉辦爲期五天的春假訓練班。

訓練班設初級、中級和高級班，配合不同程度人士的需要。每班人數只限16人，報名從速，會員及非會員均可參加。

集賢羽毛球會是安省唯一擁有10位羽總認可教練的羽毛球會，設有六個全天候國際標準球場，地板用料及照明系統皆符合國際標準，地板全部採用專業水平的吸收震盪力物質，減少運動員受傷機會，因此被譽爲全國設施最佳球會之一。

查詢或報名春假訓練班請致電：集賢羽毛球會905-940-0600，或親臨位於萬錦市 Esna Park Drive 500號，Unit 8 的球會會址。

↑集賢羽毛球會教練Brian Prevoe(小圖右)及Anders Kristiansen日前勇奪安省公開賽雙打冠軍。集賢羽毛球會春假訓練班現正接受報名。

華人社區活動簡訊

活動內容	時間		地點	電話
順德聯誼總會 春季會員聯歡暨生日會 聚餐	2月17日(五)	6:30pm	紅寶石大酒樓	(416)299-8455
第九屆華商之夜晚會	2月18日(六)	6:00pm	多倫多會議中心	(416)315-1838
香港理工大學加東同學會春節聯歡聚餐	2月18日(六)	6:00pm	康寧中心內士嘉堡海鮮酒家	(416)391-3160
多彩攝影會週年晚會	2月18日(六)	6:30pm	士嘉堡東方世紀皇宮酒樓	(416)998-8030
聖伯多祿英文中學安省同學會新年聯歡晚宴	2月18日(六)	7:30pm	華星自助餐館(華登跑夾401公路東南)	(905)513-8220
華語義務移民服務部新移民迎新會	2月24日(五)	2:30pm	士嘉堡華語義務事處	(416)292-7510
中山大學多倫多校友會丙戌春節聯歡聚餐	2月25日(六)	6:30pm	士嘉堡皇宮酒樓	(416)569-8098
私立廣州大學安省校友會校慶聯歡會	3月3日(五)	12:00pm	中區華埠楓林酒樓	(416)609-3949
香港中文大學安省校友會聯會週年餐舞會	3月4日(六)		萬錦市世紀皇宮酒樓	(905)940-2460
香港浸會大學安省校友會新春聯歡聚餐	3月4日(六)	6:30pm	太古金王朝酒樓	(416)494-4895
加拿大佛教會弘法精舍新春聯誼會	3月5日(日)	10:00am	加拿大佛教會弘法精舍(Bloor & Lansdowne)	(416)537-1342

北約克熱門樓盤

NEW YORK TOWER 一睡房，向南單位，光猛通爽，康樂設施齊全，業主回流急售，叫價17萬餘元。

北約克超值豪宅

約5千呎全磚獨立大屋，寬大地段，坐北向南，幸運門牌號碼，三車房，環迴車路，五大睡房，裝修華麗，土庫完成有蒸氣浴及水吧分門出入，借大後園種有果樹，隨時入伙。叫價80餘萬元

劉彼得 Peter Lau ASSOC. BROKER TRUSTWELL REALTY 恒昌地產副總裁

投資彼增值 置業得安居

手機：(416)677-2333
公司：(416)504-9292

桂圓 開胃益脾 安神養血

含有糖、蛋白質和各種維生素等多種人體容易吸收的營養成分，早在漢朝，桂圓就已用作藥材。在《神農本草經》、《本草綱目》等著名重要書中，都記載著桂圓滋味甘甜，屬於溫熱性質，具有開胃益脾，安神養血，補虛益智的功效。至今，桂圓仍是一種補血安神的中藥藥物。

歡迎批發與零售
KuoHua Trading Company Ltd.
270 Ferrier Street Markham, ON L3R 2Z5
Tel:905-940-9331
Fax:905-940-1532